

Granotes

L'office de tourisme
vous accueille

Pages 6-7

L'été à Argelès-sur-Mer

Des animations pour tous

Pages 8-10



Ville d'Argelès-sur-Mer - Bulletin municipal d'information
n°117 . Juillet-août 2014

Sécurité

Tout est en place pour cet été
.....Page 3

Travaux

L'actu des chantiers.
.....Pages 4-5

Tourisme

Prêt pour l'été
.....Pages 6-7

Animations

(Re)découvrez Argelès-sur-Mer
.....Pages 8-9

Festivités

Incontournables cet été
.....Page 10

Vie scolaire

Cap vers la semaine à 4 jours
et demi.....Page 11

Vie municipale

Les dossiers du conseil
municipal.....Page 12

« Argelès-sur-Mer est votre
ville »Page 13

Zooms

Retours sur l'actualité.
.....Pages 14-15

Agenda

Les grands rendez-vous.
.....Page 16



Votre bien-être : une priorité

Durant les prochaines semaines, la saison estivale battra son plein à Argelès-sur-Mer.

Farniente et animations rythmeront le quotidien des vacanciers. Au total, plusieurs centaines de milliers de visiteurs feront étape dans notre ville. Certains séjourneront dans un des nombreux hôtels, campings et résidences de la station. D'autres seront simplement de passage, le temps d'une journée.

Jusqu'à la fin août, Argelès-sur-Mer verra ainsi sa population décupler. Elle accueillera au plus fort de l'été 150 000 personnes, affluence qui en fera - temporairement - la ville la plus peuplée des Pyrénées-Orientales !

A situation exceptionnelle, gestion municipale particulière !

Comme vous pourrez le lire dans les pages de ce numéro de *Granotes*, tout a été mis en œuvre pour assurer le mieux possible la sécurité de tous et proposer un accueil adapté. Par ailleurs, les dizaines d'animations inscrites au programme s'adressent à tous les publics et le territoire argelésien regorge de sites à découvrir, seul ou en famille.

Je tiens à remercier pour leur investissement irréprochable tous les partenaires locaux, privés et institutionnels, qui agissent au quotidien : les associations, les commerçants, les corps d'armée, etc.

Même allumés les lampions de la fête, la vie d'une collectivité ne marque jamais de pause. En effet, une rentrée pas comme les autres se profile - déjà ! - à l'horizon, avec la mise en place de nouveaux rythmes et le passage à quatre jours et demi d'école. Là aussi, tout est prêt. En effet, la communauté de communes Albères Côte Vermeille, porteuse de ce projet depuis de nombreux mois, a mis en place, avec l'aide des municipalités, une organisation adaptée qui ne vise qu'un unique objectif : le mieux-être de nos enfants.

En attendant, je vous souhaite un excellent été.

Pierre Aylagas
Maire d'Argelès-sur-Mer
Député des Pyrénées-Orientales



Papier recyclé

Directeur de la publication

Pierre Aylagas,
Maire d'Argelès-sur-Mer
Allée Ferdinand Buisson
66700 Argelès-sur-Mer
Tél. 04 68 95 34 58

www.argeles-sur-mer.com

Rédaction et Maquette

Service Communication.

Crédits photographiques

Frédéric Hédelin
Service Communication.

Imprimerie

Imprimerie Salvador
(Elne) Papier 100% recyclé.

Tout est en place pour cet été

La population d'Argelès-sur-Mer est décuplée durant la période estivale. C'est donc en toute logique que la Ville renforce sensiblement la sécurité entre la mi-juin et la mi-septembre.



Une présence permanente sur le terrain

Le 15 juin, la police municipale a pris ses quartiers d'été. Jusqu'au 15 septembre, elle restera opérationnelle 24 heures sur 24. Vingt-cinq policiers municipaux et dix-sept assistants temporaires de police municipale (embauchés pour juillet et août) se relaient en permanence sur le terrain, sur l'ensemble du territoire. Les patrouilles assurent trois tranches horaires : 6 heures à 13 heures, 13 heures à 20 heures, 20 heures à 6 heures. Le poste de police, au centre plage, accueille quant à lui le public de 8 heures à 23 heures. L'utilisateur peut s'y renseigner, déposer une main courante, bénéficier du service des objets trouvés. Les patrouilles nocturnes restent toujours joignables par la population au 04 68 81 16 31.

Un travail en étroite collaboration avec la gendarmerie nationale

Celui-ci se déroule dans le cadre d'une convention de coordination, synonyme de renforcement du travail réalisé conjointement par les deux partenaires à Argelès-sur-Mer. Cinquante gendarmes assurent des patrouilles communes avec la police municipale. Les problèmes gérés, multiples et variés, sont inhérents à la vie nocturne de toute station balnéaire. Les représentants de

l'ordre effectuent également des contrôles routiers en présence d'un officier de police judiciaire (OPJ).

Prévention

Elle représente une part importante et essentielle du travail des uniformes. Ces derniers profitent des patrouilles - moments privilégiés de contact avec le public - et des contrôles routiers pour sensibiliser les usagers sur certaines conduites à risques : vitesse au volant, alcoolisation. La prévention de la délinquance des mineurs est primordiale.

Sur les plages également

Les 36 sauveteurs aquatiques jouent un rôle essentiel dans la sécurisation des 4,8 kilo-

mètres de plages surveillées depuis 7 postes.

Le chef de secteur, assermenté, représente le maire au niveau de la police. Ce statut lui autorise la verbalisation en cas d'infraction. Cependant, l'équipe de sauveteurs fait de préférence appel à la police municipale ou la gendarmerie en cas de litiges.

Coordination

Chaque début de semaine, une réunion hebdomadaire rassemble ces acteurs auxquels se joignent des élus, les représentants des pompiers, des services municipaux. Le bilan de la semaine écoulée y est dressé et les événements futurs analysés. L'efficacité du travail sur le terrain s'en trouve accrue.

Infos pratiques

Numéros utiles

Police municipale : 04 68 81 16 31
Gendarmerie nationale : 17
Sapeurs-pompiers : 18
SAMU et coordonnées du médecin de garde : 15
Pharmacies de garde : 3237

Surveillance des plages

Elle est assurée jusqu'au 28 septembre.

Jusqu'au 1^{er} septembre : les sept postes, tous les jours, de 10 h 30 à 19 heures.
Du 2 au 14 septembre : Poste central (P4), Postes 2, 3 et 6, tous les jours de 10 h 30 à 18 heures.
Du 15 au 28 septembre : Poste central (P4), postes 3 et 6, tous les jours de 10 h 30 à 18 heures en fonction des conditions météorologiques.

Les aménagements achevés



Le quartier Saint-Pierre

Outre les travaux annoncés et réalisés (enfouissement des réseaux, pose d'un réseau pluvial, mise en place d'un éclairage moins énergivore), le quartier est désormais complètement accessible aux personnes à mobilité réduite.



L'agouille d'en Sallères

Le pont est terminé. La mise en sens unique entre le passage à niveau et l'agouille sera réalisée dès que des menus travaux seront entrepris pour sécuriser l'accès à deux propriétés.



Le chemin de Valbonne

Sa requalification entre la route de Collioure et la voie ferrée est arrivée à son terme. Cet axe très exposé aux inondations en cas de fortes précipitations bénéficie de la sensible amélioration des évacuations pour les eaux pluviales, d'un enfouissement partiel des réseaux avec la participation du SYDEEL, de la mise en place d'un nouvel éclairage public, de la réalisation d'un mur de soutènement pour contenir la terre des parcelles adjacentes et surplombantes.

Remplacement de toilettes obsolètes

de la place Gambetta (photo) et de la promenade du front de mer, face au poste de secours n°3.

Ces toilettes automatiques sont constituées de deux urinoirs et d'une toilette pour personnes à mobilité réduite.



Cami Trencat

Les travaux se sont achevés à la fin du mois dernier : création d'évacuations pour les eaux pluviales, enfouissement partiel des réseaux avec la participation du SYDEEL, mise en place d'un nouvel éclairage public, réalisation d'un mur de soutènement pour contenir la terre des parcelles adjacentes et surplombantes.



Ils se poursuivent durant l'été...



La réhabilitation du collège des Albères.



Les travaux de la piscine communautaire.



La construction du lycée Emile-Combes.



La construction de la cantine Curie-Pasteur.



Le début de la construction du gymnase Georges-Frêche.



La réhabilitation des vestiaires du stade du Marasquer.

Ils reprendront ou débuteront en octobre...

- Giratoire d'arrivée à la mer (centre-plage) ;
- Avenue du Grau (centre plage) ;
- Rue Nelson Mandela (qui longe le futur lycée Emile-Combes) à Taxo ;
- Caserne pour le peloton d'intervention et de surveillance de la gendarmerie (PSIG), route de Collioure ;
- Route de Taxo à la mer entre les campings Le Cèdre et Pearl ;
- Place du Môle à Port-Argelès ;
- Avenue des Trabucaires au village ;

Retrouvez plus d'informations sur ces chantiers dans les prochains *Granotes*.

Infos. 04 68 95 34 23

Prêt pour l'été !

Il accueillera plus de 100 000 visiteurs d'ici la fin de l'été : l'office municipal de tourisme d'Argelès-sur-Mer est fin prêt pour assurer ce pic d'affluence.



Un office de tourisme, deux points d'information

Outre l'office de tourisme situé au centre plage, un second point d'information est ouvert du 15 juin au 13 septembre au cœur du village, sur la place Saint-Côme et Saint-Damien (voir rubrique En pratique).

Le personnel est composé de douze permanents et saisonniers, dont sept chargés de l'accueil des nombreux touristes : plus de 100 000 d'entre eux franchiront le seuil de l'office durant la période estivale (157 000 entre avril et octobre 2013).

« Les visiteurs doivent trouver chez nous les informations sur ce qui se déroule dans notre ville, mais également dans un rayon de 200 kilomètres » précise Jean-Paul Richaud, directeur de l'office. En effet, même si le public (« 80% de Français et 20% d'étrangers, essentiellement des Britanniques, des Belges, des Néerlandais et des Allemands ») aime goûter aux joies de la plage, de la balade dans les Albères, ou savourer la gastronomie locale, il n'hésite pas à prendre le volant pour une excursion d'une journée en Andorre, à Barcelone ou à Carcassonne, trois destinations très prisées.

Par ailleurs, l'office de tourisme, très bien situé sur la route littorale, est régulièrement fréquenté par des résidents des Pyrénées-

Orientales ou des touristes séjournant dans d'autres communes qui le considèrent comme un lieu d'information privilégié.

Un hall d'accueil modernisé

Dans un espace très clair et aéré, de nouveaux présentoirs proposent une documentation fournie, dont les nombreux supports édités par l'office de tourisme : plan de la ville, guide pratique, Pass découvertes, programme des animations, Kid pratique, etc. Les supports d'affichage ont été également optimisés tandis que des murs d'images projettent en continu des vidéos sur Argelès-

sur-Mer et des informations pratiques régulièrement actualisées.

Les webcams, stars du site internet

La présence de l'office de tourisme est accrue sur les réseaux sociaux et sur Internet. La page Facebook officielle (<http://www.facebook.com/argelessurmer.tourisme>) compte plus de 14 000 membres. Un record.

Par ailleurs, toute l'actualité de l'office de tourisme est en ligne sur www.argeles-sur-mer-tourisme.com : agenda des

En pratique

Office municipal de tourisme

Place de l'Europe
Ouvert toute l'année (tous les jours de 8 h 30 à 20 heures en juillet et août).
Tél. 04 68 81 15 85
Courriel : infos@argeles-sur-mer.com

Point information

Place Saint-Côme et Saint-Damien
Jusqu'au 13 septembre : ouvert du lundi au samedi de 9 h 30 à 13 heures.



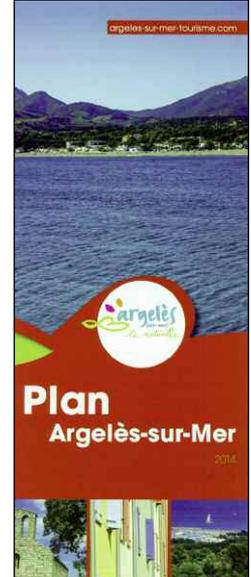
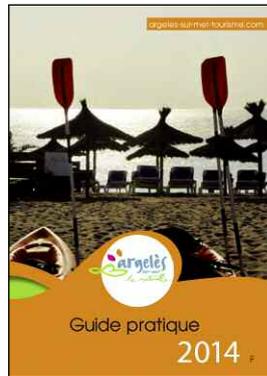
manifestations, vidéos, carte interactive, disponibilité et réservations en ligne, etc. Les webcams, visibles depuis le site, rencontrent un énorme succès. Ces dispositifs sont implantés au centre plage, à Valmy et au-dessus de l'espace Carrère (village). Ils permettent de bénéficier en permanence d'une vision panoramique, sous divers angles, des zones couvertes. La webcam du centre plage vient d'être remplacée par du matériel qui offre une bien meilleure qualité d'image.

Une veille permanente sur les offres d'hébergement

Durant l'été, il n'est pas rare que des vacanciers arrivent à Argelès-sur-Mer sans réservation préalable. L'office de tourisme leur propose un état des lieux régulier des hébergements disponibles. Jean-Paul Richaud explique la démarche. « Chaque jour, à 10 heures, nous dressons un état complet sur le remplissage des 21 hôtels et des 55 campings argelésiens. Lors des périodes de grande affluence, nous refaisons un point en début d'après-midi et avant la fermeture de l'office. Les touristes prennent connaissance de ces informations puis effectuent eux-mêmes la procédure de réservation ».

Tout connaître sur Argelès-sur-Mer l'été

L'office de tourisme édite de nombreuses publications. Elles sont disponibles dans plusieurs structures de la ville : office de tourisme, capitainerie, Casa de l'Albera, parc de Valmy, etc.



Plan de ville, Guide pratique, Kid, Pass découvertes... découvrez tous les documents officiels de l'office de tourisme.



Argelès-sur-Mer est également présente sur le Web...



Vous désirez en savoir plus sur l'activité touristique à Argelès-sur-Mer, sur le profil et les motivations des usagers qui choisissent la ville comme destination de vacances ? Vous pouvez consulter l'enquête clientèle 2013 publiée par l'office de tourisme sur www.argeles-sur-mer-tourisme.com, rubrique espace presse.



(Re)découvrez Argelès-sur-Mer

Exposition Enfants de la mer à la plage et au village 1

Une opération, trois expositions : retrouvez Enfants de la mer, programme municipal en matière de développement durable et de sensibilisation à l'environnement, sur plusieurs lieux. Au cœur du village, devant l'école Curie-Pasteur et le long de la Massane, au niveau du parking de la Tolérance : une vingtaine de visuels grand format de l'exposition **El bosc d'aquí** (La forêt d'ici) vous permettra d'en connaître plus sur le massif de l'Albera. Sur la promenade du Front de mer se dressent deux expositions grand public : **D'îles en îles** et **Pas bêtes les bêtes**. Dépaysement garanti !
Infos. 04 68 81 15 85



Réserve naturelle nationale du Mas Larrieu 2

Ce massif dunaire préservé compte parmi les derniers sites sauvages du littoral roussillonnais. 44 habitats naturels forment une mosaïque de milieux. Avec plus de 700 plantes recensées (dont l'emblématique panicaut de mer), la diversité floristique de la réserve est remarquable. Par ailleurs, la situation enclavée (entre deux stations hautement touristiques et la plaine maraîchère) génère un refuge privilégié pour la faune sédentaire ou en migration. 1 200 animaux sont ainsi répertoriés dont la discrète cordulie à corps fin (libellule).
Visite commentée tous les jeudis à 9 h. Réservation et départ à l'Office de tourisme - 04 68 81 15 85. Tarif : 4 euros (normal) / 3 euros (avec le Pass découvertes).



Sentier du littoral 3

Ce ruban qui épouse les traits capricieux de la falaise est aménagé pour la randonnée. Le flâneur y appréciera la lumière intense, les odeurs persistantes du maquis, la vision toujours extraordinaire de la terre qui plonge dans la mer.
Visite commentée tous les mercredis à 9 heures. Réservation et départ à l'office de tourisme - 04 68 81 15 85.
Tarif : 4 euros (normal) / 3 euros (avec le Pass découvertes).

Ermitage Notre-Dame-de-Vie 4

Loin des sentiers battus du massif de l'Albera, une visite guidée vous mènera vers un site offrant un panorama somptueux sur la plaine du Roussillon.
Réservation à la Casa de l'Albera - 04 68 81 47 25.
Lieu de RDV : tous les vendredis à 9 heures sur la placette de l'hôtel de ville (Argelès village).
Tarif : 4 euros (normal), 3 euros (avec le Pass découvertes).

Réserve naturelle nationale de la forêt de la Massane 5

Comptant parmi les dernières hêtraies méditerranéennes de l'Hexagone, elle couvre 336 hectares s'échelonnant entre 600 et 1 154 mètres d'altitude. Avec 6 467 espèces (essentiellement des invertébrés) répertoriées sur son périmètre, elle se classe dans le peloton de tête des sites les plus riches d'Europe en terme de nombre d'espèces par mètre carré !

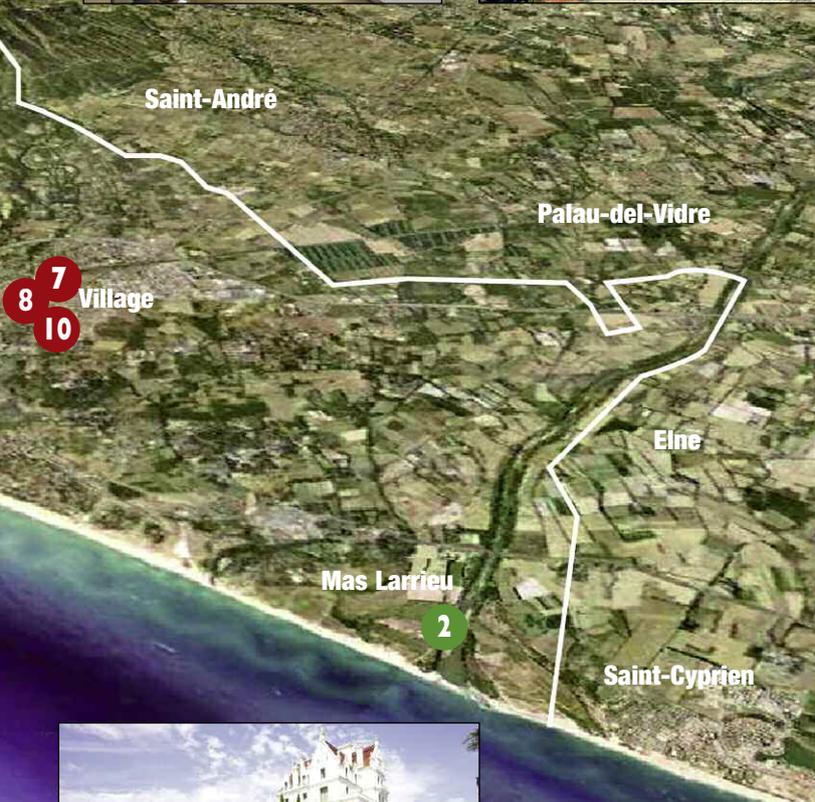
Profitez de l'été pour porter un regard neuf sur Argelès-sur-Mer en visitant les nombreux sites ouverts au public.



Casa de l'Albera



Galerie Marianne



Saint-André

Palau-del-Vidre

Elne

Mas Larrieu

Saint-Cyprien



6 Parc de Valmy

Sentiers ; fontaines ; cascade ; aires de jeux et de pique-nique ; panorama unique sur la ville, la mer Méditerranée et la plaine du Roussillon : le parc municipal de Valmy, au pied des Albères, est idéal pour une sortie familiale. Accès gratuit.

Ouverture jusqu'au 30 septembre, tous les jours de 10 heures à 19 heures.

Infos. 04 68 95 34 28

7 Casa de l'Albera

Cet espace municipal présente le territoire d'Argelès-sur-Mer et du massif de l'Albera, zone transfrontalière extrêmement riche d'un point de vue historique, culturel, patrimonial, traditionnel. Cet été, il propose entre autres *L'Albera antique*, une exposition consacrée à une période courant entre le VII^e siècle avant notre ère et le V^e siècle après Jésus-Christ.

A découvrir : des panneaux explicatifs, des visuels et du matériel archéologique : amphores, sigillées (vaisselle fine romaine), etc.

Ouvert du mardi au vendredi de 10 h à 18 h non stop ; les samedi, dimanche et jours fériés de 10 h à 13 h et de 14 h à 18 h (horaires appliqués jusqu'à la fin septembre). Tarif : 3 euros par personne (gratuit pour les enfants de moins de 12 ans accompagnés d'un adulte). Place des Castellans. Infos. 04 68 81 42 74.

10 Galerie Marianne

Elle ambitionne « d'ouvrir l'œil du public » et la culture à tous, provoquer des rencontres, des échanges entre les artistes et le public. Pour cela, elle accroche des expositions temporaires, artistiques et culturelles. Son credo : « Qualité, originalité et jamais vu ! »

Du 26 juin au 21 juillet :

huiles sur toile de Diane Garcès de Marcilla.

Du 22 juillet au 18 août :

aquarelles de Patricia Printemps.

Du 19 août au 30 septembre :

huiles de Jean-Michel Desramé - Invité d'honneur.

Espace Liberté - Infos. 04 68 81 50 60

9 Mémorial du camp d'Argelès-sur-Mer

Situé dans l'espace Jules Pams à Valmy, le lieu est consacré à l'internement de 200 000 Républicains ayant fui le Franquisme en 1939. La salle s'étend sur 200 m². Elle est divisée en deux zones symbolisant l'Espagne et la France, séparées par une cloison qui matérialise la frontière pyrénéenne. Carte interactive, panneaux explicatifs, fresque chronologique, documentaires télévisés, etc. permettent de mieux connaître cet épisode douloureux qui a marqué de manière indélébile Argelès-sur-Mer. Ouvert du mardi au samedi de 14 h à 18 h. Entrée gratuite pour les particuliers (consulter pour les visites guidées). Accès handicapés. Infos. 04 68 95 85 03.



8 Eglise Notre-Dame-del-Prat

Depuis le XIV^e siècle, le clocher veille sur la cité du haut de ses 34 mètres. A son pied, la superbe église érigée au X^e siècle abrite une centaine d'œuvres d'art. Parmi eux, 9 panneaux peints datés du XVI^e siècle, qui représentent différents épisodes des vies du Christ et de la Sainte-Vierge, comptent parmi les chefs-d'œuvre de la peinture roussillonnaise.

Place Saint-Côme et Saint-Damien. Infos. 04 68 81 42 74.

Incontournables cet été...

Choix non exhaustif de quelques temps forts de l'été à Argelès-sur-Mer.

Vendredi 18 juillet

Fête du Racou

Organisé par l'office municipal d'animation et les commerçants du Racou le vendredi 18 juillet, ce rendez-vous traditionnel propose de nombreux événements :

17 h : exposition de dessins d'enfants initiée par l'épicerie du Racou.

18 h : spectacle enfants.

19 h 30 : défilé de mode et maillots de bain organisé par la boutique du Racou.

20 h : repas en plein air organisé par les restaurateurs du Racou (réservation sur place dans chaque restaurant) ; concert et animations musicales.



Lundi 4 août

Tournée des plages de la Française des Jeux NRJ12

Moment de partage, de convivialité et de festivités, cet événement reviendra à Argelès-sur-Mer le lundi 4 août sur l'esplanade Charles Trenet.

Tout d'abord, rendez-vous au village « Animations » de 13 h 30 à 18 h 30. Vous pourrez vous initier à de multiples disciplines

sportives : ceci-foot, beach-hand, hand-fauteuil, etc.

A partir de 21 heures, place à la soirée spectacle présentée par Stéphane Jobert, animateur NRJ12. Au programme : « Les Voix de la Chance », un tremplin musical ; concert de Maude, l'artiste NRJ12.

La compagnie de spectacle vivant Les Farfadais conclura la soirée avec L'Attrape-rêves une création originale qui réunit danse, chant et arts du cirque : onirique et aérien ! Toute l'actualité de la tournée sur www.ete-fdj.fr

Lundi 11 août

Tournée d'été TF1

Ambiance assurée le 11 août sur l'esplanade Charles Trenet avec les animations organisées dans le cadre de la tournée TF1. Le programme :

10 h : ouverture des portes du village TF1.

11 h : rencontre avec le joyeux Calimero.

11 h 30 : repartez avec plein de cadeaux et de goodies grâce au quizz spécialement consacré à l'émission Danse avec les stars.

12 h : immortalisez-vous en photo avec l'un des danseurs de l'émission présent sur le site.

16 h : les plus jeunes participeront à un quizz, avec de nombreux cadeaux à la clef.

16 h 30, l'instant douceur de l'après-midi : Calimero, est de retour !

17 h 30 : le grand quizz de la tournée propose des lots exceptionnels dont une télévision connectée. Suivront un quizz générique TV et un quizz musical.

20 h 45 : il est l'heure de tester vos connaissances musicales... et de remporter des cadeaux et des goodies !

21 h 15 : Dansez jusqu'au bout de la nuit avec Fauve Hautot, Katrina Patchett, Silvia

Notargiocomo, Yann-Alrick Mortreuil et Maxime Dereymez, de Danse avec les stars.

Enfin, durant la journée, vous aurez la possibilité de gagner un séjour pour 4 personnes à Tahiti.

Vendredi 15 août

Argilarium : spectacle exceptionnel !



100% nouveauté ! Argilarium, une parade déambulatoire exceptionnelle, investira la ville à partir de 21 h 30. Celle-ci sera assurée par la compagnie Planète Vapeur, forte d'une expérience de 4 générations dans le monde du carnaval, dont celui de Nice. A l'affiche : monstres mécaniques, véhicules surprenants, effets spéciaux saisissants, fanfares, bandas, batucadas... La déambulation démarrera de trois sites différents (port, village, centre plage) pour converger vers l'esplanade Charles Trenet et un final inoubliable !

Dimanche 7 septembre

Aplec de sardanes

Organisé par la municipalité en partenariat avec le foment de la sardane et l'association des commerçants du centre plage, il se déroulera sur le parking des Pins. Les coblas Les Tres Vents et la Nova Germanor se produiront au cours de cet événement qui attire un public très nombreux.



Feux d'artifice

Dimanche 13 juillet - Village

Lundi 14 juillet - Port

Mercredi 23 juillet - Port

Mercredi 6 août - Port

Mercredi 20 août - Port

Mercredi 27 août - Port

Les feux seront tirés à 22 heures.

Ils seront susceptibles d'être annulés selon les conditions météorologiques (1^{ère} fusée verte : le feu est tiré ; 1^{ère} fusée rouge : le feu est annulé.

Où trouver le programme complet ?

L'office municipal d'animation (OMA) pilote la saison estivale. Au début de tous les mois, retrouvez le programme complet des animations dans un guide gratuit qu'il édite. Le document est disponible dans tous les lieux de vie (OMA, Office de tourisme, Hôtel de Ville, etc.) et téléchargeable sur le site municipal : www.argeles-sur-mer.com

Cap vers la semaine à 4 jours et demi

A la rentrée prochaine, tous les élèves des établissements de maternelle et d'élémentaire auront école le mercredi matin.

JOURNÉES TYPES SUR LE TERRITOIRE ALBÈRES - CÔTE VERMEILLE					
Lundi- Mardi- Jeudi- Vendredi					
Accueil Péri-scolaire	CLASSE Enseignement scolaire	Pause Méridienne	CLASSE Enseignement scolaire	N.A.P Nouvelles Activités Péri-scolaires	Accueil Péri-scolaire
7h30 / 7h45	Mercredi				18h15 / 18h30
Accueil Péri-scolaire	CLASSE Enseignement scolaire	Cantine + Accueil Extrascolaire			

Depuis de nombreuses années, des enquêtes d'évaluation situent nos enfants à un niveau alarmant. Les causes sont identifiées : une journée trop longue, un enseignement trop concentré.

Un cadre d'application précis

Selon les spécialistes de la pédagogie et des rythmes biologiques de l'enfant, cette situation entraîne des difficultés d'apprentissage puis, dans certains cas, l'échec scolaire. Publié le 26 janvier 2013, le décret sur les nouveaux rythmes scolaires sera appliqué à la rentrée prochaine.

Il fixe certains principes de fonctionnement intangibles : école le mercredi matin ; 5 h 15 en moyenne d'enseignement quotidien ; 3 h 30 d'enseignement maximum par demi-journée ; 1 h 30 minimum de pause à la mi-journée.

Les communes, la communauté de communes Albères Côte Vermeille et l'inspection

académique ont envisagé les modalités pratiques de mise en œuvre et traité la question du péri-scolaire, des horaires de travail des personnels, etc.

« Le temps libéré par la réduction de la journée d'enseignement scolaire doit être utilisé pour proposer à l'ensemble des élèves des activités culturelles, sportives, de connaissance de leur environnement et du patrimoine... dont la plupart restent aujourd'hui inaccessibles pour de nombreux enfants » analyse Pierre Aylagas, président de la communauté de communes chargée de mettre en place les nouveaux rythmes. Ces activités

seront délivrées dans le cadre des NAP (Cf. encadré).

Tout est calé pour septembre

Un projet éducatif de territoire (PEDT) vient d'être élaboré. Cette véritable feuille de route organisera la complémentarité des temps éducatifs.

« C'est le choix que nous avons fait avec l'ensemble des élus : proposer à l'école des activités culturelles et sportives gratuites et de qualité pour favoriser la réussite de nos enfants » conclut Pierre Aylagas.

Questions-réponses sur les Nouvelles activités péri-scolaires (NAP)

Que sont les NAP ?

Les Nouvelles activités péri-scolaires (NAP) sont des accueils collectifs de mineurs qui permettent à tous les enfants un accès au sport, à la culture, à l'art sous diverses formes.

Ces nouvelles activités, qui se déroulent au sein de l'école ou d'une structure proche, seront gratuites et assurées par des intervenants diplômés. Elles seront suivies des activités péri-scolaires traditionnelles payantes.

Le mercredi ?

Les enfants inscrits à l'accueil de loisirs extrascolaires seront pris en charge par les animateurs et acheminés, si nécessaire avec une navette, vers l'accueil de loisirs d'Argelès-sur-Mer pour une demi-journée avec repas.

Le temps de NAP est-il obligatoire ?

Non. Les familles auront la possibilité de récupérer leur(s) enfant(s) dès la fin des cours.

En savoir plus...

Chacune des 5 écoles d'Argelès-sur-Mer possèdera un fonctionnement obéissant à des horaires précis. Horaires téléchargeables sur le site :

5matinees.education.gouv.fr.

Infos : 04 68 95 21 99 (communauté de communes - Pôle Enfance-jeunesse).

Les dossiers du conseil municipal

Tous les points abordés lors des conseils municipaux des 22 mai et 26 juin ont été adoptés. Les principaux dossiers discutés.

Un nouveau conseiller municipal est installé

Elu sur la liste qu'il conduisait, Richard Hanana a démissionné de ses fonctions de conseiller municipal. Angélique Pénicaut, qui lui succède dans l'ordre de la liste, est installée officiellement en tant que conseillère municipale.

La Ville use de son droit de préemption (ou d'acquisition en priorité) dans le cadre de la création d'une zone d'aménagement différé (ZAD)

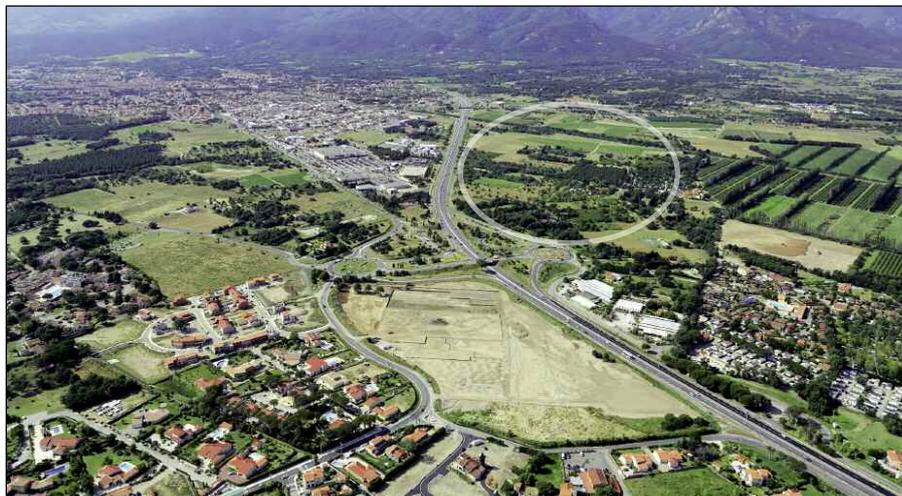
La commune d'Argelès-sur-Mer a créé une zone d'aménagement différé (ZAD) au nord-ouest de son territoire, en entrée de ville, entre la RD914 et la Route de Saint-André. Celle-ci couvre près de 80 hectares. Dans ce cadre, elle vient de faire l'acquisition de parcelles couvrant une superficie avoisinant les 15 000 mètres carrés.

Pour rappel, la zone d'aménagement différé est une procédure qui permet aux collectivités locales, via l'utilisation du droit de préemption particulier, de s'assurer progressivement de la maîtrise foncière de terrains où il est envisagé à terme une opération d'aménagement.

Elle permet ainsi d'éviter une flambée des prix du foncier susceptible d'être provoquée par l'annonce d'un tel projet. A Argelès-sur-Mer, la ZAD a pour vocation d'accueillir des logements, des activités économiques et des équipements publics. Grâce à l'achat de parcelles supplémentaires, la Ville constitue des réserves foncières pour répondre à son évolution démographique. Elle met ainsi en œuvre une politique de l'habitat maîtrisée, mais également une véritable dynamique économique, synonyme de création d'emplois.

Argelès-sur-Mer poursuit son investissement contre la THT

Le Sydeco THT 66 (Syndicat de défense des communes contre la THT) lutte contre la création d'une ligne à haute et très haute tension dans notre département. La Ville d'Argelès-sur-Mer y adhère depuis la première heure. Le conseil municipal désigne Jean-Patrice Gautier, adjoint chargé de la culture, en tant que représentant de la commune au sein du Sydeco THT 66.



La nouvelle ZAD est créée au nord-ouest de la ville (zone délimitée par le cercle)

Le travail sur le Plan local d'urbanisme se poursuit

Initié en 1995 et n'ayant fait l'objet depuis cette date que de révisions simplifiées, le Plan d'occupation des sols (POS) doit être révisé pour répondre aux attentes de la population et aux évolutions du contexte législatif et réglementaire.

La Ville va donc engager la transformation de son POS en Plan local d'urbanisme (PLU). La révision de ce document d'urbanisme permettra de favoriser sur le moyen et le long terme le renouvellement urbain, le développement économique, la mixité sociale et la

préservation de l'environnement architectural et paysager. Les caractéristiques de la ville et de son territoire (démographie, géographie, économie, environnement, etc.) ainsi que les dispositions du Schéma de cohérence territoriale (SCOT) seront intégrées dans la réflexion.

Ce travail sur le PLU se traduira tout d'abord par l'organisation de réunions de concertation publique.

Toutes les délibérations sont consultables sur www.argeles-sur-mer.com.

Tribune de l'opposition

Les conseillers municipaux de l'opposition remercient les 43% d'Argelésiens et d'Argelésiennes qui les ont élus. Ils vous remercient tous pour l'excellente participation aux élections municipales qui montre bien l'intérêt de chacun pour notre ville. Ils ont pris note des 700 votes en moins pour le maire réélu, ceci malgré l'augmentation importante du nombre d'électeurs. Conscients de nos responsabilités, nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour répondre aux souhaits de nos électeurs, assurés par le Maire que « la démocratie locale ouvre les portes de la vie de citoyen à tous et que tous avaient le droit à la parole ». L'association « Tous Argelésiens » vient

d'être créée pour que chacun puisse émettre un avis, une suggestion sur le mail (tousargelesiens@gmail.com).

Cette association est un appel vers vous pour que nous puissions améliorer le présent et préparer l'avenir ensemble par une communication participative. Nous serons vigilants pour que tous nos engagements de transparence soient respectés et nous nous engageons à tenir compte de toutes vos propositions. Encore merci pour votre confiance et n'hésitez pas à nous contacter par l'intermédiaire de l'association.

Brigitte De Capèle, Philippe Rius et Laurent Madern

« Argelès-sur-Mer est votre ville »

Le maire, l'équipe municipale, les services de la Ville et de la communauté de communes, les associations et les producteurs locaux ont accueilli près de 180 nouveaux Argelésiens le 6 juin dernier, à Valmy.

Ambiance apaisante propice à l'échange et à la découverte, température clémente, cadre champêtre « *splendide* » selon les dires de nombreux participants : tous les ingrédients étaient réunis pour faire de la soirée d'accueil des nouveaux Argelésiens, le 6 juin à l'espace Jules Pams à Valmy, une réussite incontestable.

Des acteurs locaux mobilisés

Services municipaux, communauté de communes, délégués de quartiers, associations, producteurs : tous les acteurs locaux étaient sollicités par la Ville pour souhaiter la bienvenue à près de 180 personnes ayant posé leurs valises à Argelès-sur-Mer durant l'année écoulée, « *ces nouveaux membres de la famille, car Argelès-sur-Mer est bien une famille dont le cercle s'agrandit* » comme l'a rappelé Pierre Aylagas.

Faciliter l'intégration

Suite à la prestation des Cantaires catalans et la présentation de la riche histoire de la ville par Béatrice Verhille, de la Casa de l'Albera, le maire a distillé aux nouveaux arrivants quelques conseils pour profiter au



mieux de leur nouvelle vie et s'investir dans les activités locales. « *Les portes de la vie citoyenne sont ouvertes à tous. Nous encourageons le dialogue, nous développons la démocratie locale. Par ailleurs, s'inscrire dans un des nombreux clubs de la ville facilitera votre intégration* ». Dans son intervention, Pierre Aylagas n'a pas manqué de rappeler certains des nombreux atouts de la ville. « *Argelès-sur-Mer la naturelle mérite bien son slogan : elle abrite deux réserves naturelles et la montagne n'est pas urbanisée. Nous tenons à protéger ce site magnifique que sont les Albères* ».

La ville bouge !

Par ailleurs, l'avenir est source de confiance : « *La ville est en perpétuel mouvement : une piscine et un nouveau restaurant scolaire ouvriront en début d'année prochaine. En septembre 2015, la restructuration du collège sera achevée et le lycée accueillera ses premiers élèves. L'objectif est qu'Argelès-sur-Mer devienne la ville centre du sud du département tout en ne dépassant pas le seuil des 15 000 habitants* ». Une démonstration de la Colla Gegantera et un apéritif dinatoire ont clôturé la soirée.

Les accueils de loisirs jeunes

Deux types d'accueil...

L'accueil de loisirs enfants s'adresse à tous les enfants scolarisés de 2 ans et demi à 11 ans. Les 11-17 ans peuvent quant à eux se rendre à l'accueil de loisirs adolescents (ancien PLJ).

... ouverts toute l'année

L'accueil de loisirs enfants fonctionne les mercredis et durant les vacances scolaires. Jusqu'au 22 août, il sera ouvert du lundi au vendredi (sauf jours fériés), de 7 h 30 à 18 h 30.

Possibilités d'inscriptions pour les familles à la journée ou à la demi-journée, avec ou sans repas.

L'accueil de loisirs adolescents fonctionne les mercredis et durant les vacances scolaires (jusqu'au 22 août, du lundi au vendredi - sauf jours fériés).

Des activités variées et originales

Cet été, l'accueil de loisirs enfants décline le thème « Les petits explorateurs » sous la forme de multiples activités : arts plastiques, activités sportives, sorties, rencontres inter structures, activités

scientifiques...

Les adolescents bénéficient quant à eux d'activités sportives, culturelles, créatives et ludiques. Des séjours sont également organisés.

Plus d'infos sur www.cc-alberes-cote-vermeille.com



Coup de jeune...

Le 17 mai, la salle André Llose, à la médiathèque d'Argelès-sur-Mer, s'est montrée presque exiguë au moment de l'accueil de 43 bébés (et leur famille !). Ceux-ci ont répondu à l'invitation de la municipalité pour une réception désormais traditionnelle : l'accueil des petits Argelésiens venus rajeunir la population locale durant l'année écoulée.

Dans une ambiance détendue, M. le Maire et les représentants de l'équipe municipale ont remis aux parents *Mon premier livre*. Cet ouvrage, complété par le père et la mère au fur et à mesure de l'évolution de leur progéniture, retracera les premiers pas de l'enfant dans sa famille, son école, sa ville, son pays : un témoignage irremplaçable et, n'en doutons pas, source d'émotions et de souvenirs forts pour son détenteur, une fois celui-ci devenu adulte.



La Granotera se met au vert à Valmy



L'expérience dure depuis dix années déjà... et personne ne s'en lasse ! En fin d'année scolaire, Christine Punzano, intervenante dans le domaine de la sensibilisation à l'environnement, fait traditionnellement découvrir aux 5 classes de l'école maternelle La Granotera (130 élèves au total) les trésors de la nature. Son terrain d'expérimentation est le parc Valmy. Elle s'y est rendu les 5 et 6 juin, accompagnée de groupes de bambins encadrés par les enseignants, les atsem et les parents d'élèves. Au programme : promenade découverte des chemins, de la faune, de la flore privilégiant l'éveil des sens ; plantation de fleurs fournies par la Ville ; atelier de bricolage nature. L'opération mobilise les enseignants de la Granotera, les services municipaux (fourniture des fleurs, accès au parc, etc.), l'association Argelès valorisation environnement (AVE) et les parents d'élèves.

Réunions de secteur plage



Ce sont les rendez-vous traditionnels de la période pré-estivale : les trois réunions de secteur plage se sont déroulé les 26 mai (Le Racou, Port, Plage sud), 2 (Plage centre) et 19 juin (Plage nord). L'équipe municipale et les représentants des services ont exposé à l'auditoire (jusqu'à plus d'une centaine de personnes) les réalisations finalisées durant l'année écoulée et les projets impactant la vie des quartiers : voirie, urbanisme, déplacements, immobilier, etc. Les échanges, toujours fructueux, ont permis de répondre à bon nombre de questions et à lever toutes les craintes ou interrogations des participants. A suivre au mois d'octobre : les réunions des quatre secteurs du village (les dates seront prochainement mentionnées sur le site Internet municipal).

Total festum en photographies



Bon vent au Libre-Penseur

Bateau sardinier catalan mis à l'eau en 1904 à Banyuls-sur-Mer, le Libre-Penseur a été restauré par l'Atelier des barques de Paulilles. Les finitions (apprêts, peinture, grément) ont quant à elles été confiées en partie à l'association de rameurs Argelésienne GranyotaRem. Cette dernière utilise désormais l'embarcation durant une période d'au moins deux ans, dans le cadre d'une convention signée le 15 juin avec le conseil général des Pyrénées-Orientales et la Société de gestion du port d'Argelès (SAGA) : une action forte en terme de préservation du patrimoine maritime local.



Eric Cantona au Mémorial



Eric Cantona a visité le 28 juin le Mémorial du camp d'Argelès-sur-Mer. Ce passage répond à une double motivation pour l'ancienne gloire du football français : son grand-père a séjourné dans le camp. Par ailleurs, celui qui s'est reconverti acteur et réalisateur tourne pour le compte de Canal + un documentaire sur le football et l'immigration en France.

Argelès-sur-Mer la sportive



Tous les deux ans, la Ville d'Argelès-sur-Mer organise les Trophées des sports. Cet événement traditionnel est l'occasion de récompenser les athlètes, les dirigeants, les entraîneurs qui se sont distingués par leurs résultats ou leur engagement. Le 13 juin, plus d'une centaine d'entre eux étaient réunis à la salle Jean Carrère : l'occasion de mesurer la richesse du tissu sportif argelésien. 52 clubs totalisent 4500 licenciés. Une trentaine de sites sportifs municipaux accueillent sur l'ensemble du territoire communal les scolaires, les associations et le grand public. De nouveaux équipements d'envergure compléteront ce dispositif dès 2015 : une piscine entièrement couverte, le gymnase du futur lycée Emile-Combes et les salles multi-activités du complexe sportif Marasquer. « *La pratique sportive est une école de vie irremplaçable : elle permet de se respecter, de respecter autrui, les adversaires comme les bénévoles. Des bénévoles sans qui Argelès-sur-Mer ne serait pas Argelès-sur-Mer la sportive* » rappelle Pierre Aylagas.

Concours des jardins fleuris



Comme chaque année, de nombreux Argelésiens ont agi pour le fleurissement de la ville en participant au concours des maisons fleuries. Deux catégories étaient proposées : les façades (balcons, fenêtres, façades, pas-de-porte) et les jardins (jardins et jardins d'agrément de plus de 100 m²). Le fleurissement a été noté sur place par un jury composé d'élus, de responsables des aménagements des espaces verts et de délégués de quartier.

Le palmarès : 1^{er} Prix Jardins et façades : Emilie Marin ; 1^{er} Prix Jardins : Eugène d'Adamo ; 1^{er} Prix Façades : Josette Ricard ; 1^{er} Prix Commerces : La cave d'Helios.

LE CRÉDIT MUTUEL DONNE LE **EA** **RTLZ** **W9**

Les Déferlantes

Sud de France

8^{ème} édition

— ARGÈLES SUR MER —

7 18 19 juillet 2014

INDOCHINE
LILY ALLEN
SHAKA PONK
VANESSA PARADIS
PHOENIX ☆ **MGMT** ☆ **M**
BLONDIE ☆ **AGNES OBEL**
GESAFFELSTEIN ☆ **KEZIAH JONES**
FAUVE ☆ **THE SELECTER** ☆ **UB40**
GAETAN ROUSSEL ☆ **FFF** ☆ **YODELICE**
CASCADEUR ☆ **SEASICK STEVE** ☆ **GIEDRÉ**
BO SARIS ☆ **KODALINE** ☆ **HOLLYSTIZ** ☆ **REVEN IF...**

www.festival-lesdefertantes.com

ARGÈLES-SUR-MER
Vendredi 15 août 2014

ARGILARIUM

LA GRANDE PARADE

Les Dragonnantes
Planète Vapeur
Zliphantasia

Plage - Village
Port à partir
de 22h

www.argeles-sur-mer.com
04 68 93 10 12

↓

CHRISTOPHE MAE
10 JUILLET 2014

↓

TAL
30 JUILLET 2014

PARC DE VALMY * ARGÈLES-SUR-MER * 20h30

Faites le don de la vie
Donnez votre sang

Aire des festivités
(Argèles-plage)
de 11h à 19h

Mercredi 23 juillet
Mercredi 6 août
Mercredi 20 août

ARGÈLES-SUR-MER

Les Étés du Patrimoine

CONFÉRENCES-PRÉSENTATIONS

Conférence
**"Perpignan des rois de Majorque :
histoire et archéologie"**
par **Aymat Calafou** Maître de conférences en Histoire médiévale,
et **Olivier Passerius** Responsable du Pôle Archéologique Départemental
Jeu 17 JUILLET 2014
place de la République (Village) à 21h
(jusq à la salle Buisson - allée F. Buisson - en cas de mauvais temps)

Conférence
De nouvelles données sur l'occupation médiévale
dans la commune d'Argèles-sur-Mer :
**"Grecs et Romains
sur les rivages des Albères"**
par **Georges Castel** enseignant et archéologue
Jeu 7 août 2014
place de la République (Village) à 21h
(jusq à la salle Buisson - allée F. Buisson - en cas de mauvais temps)

Conférence
De la fouille à la reconstitution 3D numérique :
**"L'exemple du castrum d'Ultrera
à Argèles-sur-Mer"**
par **André Constant** Archéologue et Maître de conférences
Jeu 21 août 2014
salle Buisson - allée Buisson (Village) à 21h

ENTRÉE LIBRE

infos sur www.argeles-sur-mer.com
tel: 04 68 93 10 12
CASA DE L'ALBERA
Maison du Patrimoine
Place des Castellans - Centre village

PLAGE SPORTIVE

Argèles-sur-Mer

du 30 Juin
au 29 Août 2014

Matin 9h
Après-midi 14h à 19h

GRATUIT !

Lundi	YOGA + MARCHÉ SPORTIVE	BEACH RUGBY	PLAGE CENTRE Poste de secours 4
Mardi	FOOTING ETIREMENTS	SAND BALL	PLAGE CENTRE Poste de secours 4
Mercredi	GYMNASTIQUE + RENFORT MUSCULAIRE	BEACH FOOTBALL	PLAGE CENTRE Poste de secours 4
Jeu	TENNIS BALLON a 10 h	BEACH VOLLEY	PLAGE CENTRE Poste de secours 4
Vendredi	YOGA	BEACH FOOTBALL	PLAGE CENTRE Poste de secours 4

Age minimum : 10 ans pour les tournois

Rendez-vous devant le Poste de Secours 4
- les décharges sont à restiter à l'OMIA ou sur place (PA) pour tous les participants mineurs

➊ Pensez à votre serviette !!
➋ Prévoir de l'eau et une protection solaire (casquette, T-Shirt)
➌ Chaussures recommandées pour les tournois

Renseignements à l'Office Municipal d'Animation d'Argèles - 04.68.81.10.15
Inscriptions : tente animation de 14h à 14h30 près du poste de secours P4

plagesportive07.skyblog.com

Expositions

Galerie Marianne

Espace Liberté
Tous les jours de 14 h 30
à 18 h 30, ainsi que les mercredis
et samedis de 10 h à 12 h.

Jusqu'au 21 juillet

Exposition des oeuvres de
Diane Garcès de Marcilla,
sur le thème de « Souvenirs
d'Italie ». Présence de l'artiste
les dimanches et lundis après-
midi.

Du 23 juillet au 17 août

Exposition « Aquarelles d'ici et
d'ailleurs » de **Patricia
Printemps**.

Du 20 août au 30 septembre

Exposition des oeuvres de
Jean-Michel Desramé,
invité d'honneur de la ville.

Casa de l'Albera Maison du Patrimoine

Place des Castellans
Ouvert du mardi au samedi
de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Jusqu'au 15 décembre

Albera antique, Ibères,
Grecs et Romains dans la
partie orientale des Pyrénées.
A travers une collection
archéologique exceptionnelle,
cette exposition permet de
découvrir les peuples qui ont
occupé la montagne d'Argèles-
sur-Mer et ses alentours durant
l'Antiquité.

**L'info en direct
sur
[www.argeles-
sur-mer.com](http://www.argeles-sur-mer.com)**

Les Argelésiens et la Grande Guerre : appel à contribution

La Ville célébrera en novembre et décembre prochains le Centenaire du début de la première Guerre Mondiale. De nombreuses manifestations seront organisées, dont une exposition sur "les Argelésiens et la Grande Guerre".

Vous possédez des objets, des documents (journaux, cartes postales, courriers, médailles, diplômes, etc.), des témoignages (journaux intimes, etc.) datant de cette sombre page d'histoire susceptibles d'enrichir l'exposition ? Vous pouvez nous contacter en mairie au service communication - Infos. 04 68 95 34 26.